# A600

## VERTALING VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING

Koffiemachine: FCS4043 - Koeleenheid: FCS4048





Lees de gebruiksaanwijzing en het hoofdstuk "Voor uw veiligheid" alvorens met de machine te werken.

Bewaar de gebruiksaanwijzing bij de machine en overhandig deze bij verkoop of overdracht van de machine aan de volgende gebruiker.







# INHOUDSOPGAVE

Voor uw veiligheid
Reglementair gebruik
Risico's bij het gebruik van de A600
Betekenis van symbolen
Symbolen in de gebruikshandleiding
Symbolen in de software
Weergave van foutmeldingen
KLEURENCODE VOOR FOUTMELDINGEN
LEVERINGSOMVANG EN IDENTIFICATIE
Leveringsomvang
IDENTIFICATIE
APPARAATBESCHRIJVING
Koffiemachine A600
COMPONENTEN VAN DE AOUU
BIJZETAPPARATEN
De bedieningsinterface
Overzicht van de bedieningsmodi
INSTALLATIE EN TECHNISCHE GEGEVENS
INBEDRIJFSTELLING
Eerste inbedrijfstelling van de A600
Dagelijkse inbedrijfstelling van de A600
VULLEN EN LEEGMAKEN
Bonen, poeder en water
Melk
Dranken betrekken
DRANK MET QUICK SELECT BETREKKEN
Drank met Cash Register betrekken
Drank met Inspire Me betrekken
PRODUCT MET GEMALEN KOFFIE – VOORBEELD: QUICK SELECT
STUDIMARGIFTE (AUTUSTEAM) - VUURBEELD, QUICK SELECT

	Introductie tot de automatische reiniging	31 32
	Automatische reiniging starten Stoompijp reinigen	33 33
	Koffiemachine spoelen Display reinigen	34 34
	Bonencontainer en poedercontainer reinigen (wekelijks) Bereidingsmodule reinigen	35 36 36
0	Toebehoren reinigen	36
Co	NFIGUREREN	37
	INTRODUCTIE TOT DE PROGRAMMERING	37
	MENUSTRUCTUUR "MIJN INSTELLINGEN"	38
		38
	Teller	39 44
Ind	IVIDUALISERING EN DATATRANSFER	45
	Overzicht	45
	INDIVIDUALISERING EN DATATRANSFER	46
	Menustructuur Individualisering en datatransfer	47
	Eisen aan eigen beeldmateriaal	48
	Vereiste folderstructuur op de USB-stick	48
	LIGEN BEELDEN LADEN OF WISSEN	49
	EIGEN AFBEELDINGEN GEBRUIKEN	50
Βυι	TENBEDRIJFSTELLING EN AFVOEREN	53
	Buitenbedrijfstelling Afvoer aan het einde van de levensduur	53 54
Vef	RHELPEN VAN STORINGEN	55
	Verhelpen van machinestoringen	55 56
Ind	EX	57
	Originele onderdelen	60

## Geachte klant,,

U hebt gekozen voor een A600. Wij danken u voor uw vertrouwen in ons.

De A600 is een krachtige en plaatsbesparende koffiemachine, die zich perfect aan uw behoeften aanpast. Met de A600 kunt u snel en op individuele basis hoogwaardige koffiespecialiteiten aanbieden. Uw klanten zullen enthousiast zijn.

Wij wensen u veel plezier met uw koffiemachine en de vele tevreden klanten.

Franke Kaffeemaschinen AG

# VOOR UW VEILIGHEID

U en ook de koffiemachine gaan ons aan het hart. Daarom willen wij u uitvoerige informatie over de veiligheid verstrekken. Een hoog veiligheidsniveau is voor ons vanzelfsprekend. Bescherm uzelf tegen de restgevaren die inherent zijn aan het gebruik van de machine.

## Reglementair gebruik

De A600 is een koffiemachine voor gebruik in de horeca, in kantoren en vergelijkbare omgevingen. Het apparaat is geschikt voor de verwerking van hele koffiebonen, gemalen koffie, automatenpoeder en verse melk.

De A600 is als commerciële drankautomaat bedoeld voor de bereiding van drank volgens de instructies in deze handleiding en de technische specificaties.

De koffiemachine is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik. De machine is niet geschikt:

- voor buitengebruik
- voor de opslag van alcoholische dranken of explosieve stoffen

#### FoamMaster/koeleenheid (optie)

Een FoamMaster of een koeleenheid mogen uitsluitend worden gebruikt voor de koeling van melk in het kader van de koffiebereiding met een A600-koffiemachine. De FoamMaster dient tevens voor het maken van melkschuim.

Gebruik uitsluitend voorgekoelde melk (2 - 5  $^{\circ}$ C). Gebruik uitsluitend de Franke-melkreiniger. Andere reinigingsmiddelen kunnen resten in het melksysteem achterlaten.

#### Kopjesverwarmer (optie)

De kopjesverwarmer is een optioneel bijzetapparaat bij uw koffiemachine. Het bijzetapparaat is uitsluitend bestemd voor de voorverwarming van koffiekopjes en glazen die voor de bereiding van dranken nodig zijn.

De kopjesverwarmer is niet geschikt om theedoeken of andere doeken te drogen. Het is niet noodzakelijk om de kopjes af te dekken om deze op te warmen.

#### Flavor Station (optie)

Het Flavor Station is uitsluitend bestemd voor de automatische toevoer van siropen en andere vloeibare aroma's voor de bereiding van dranken.

Het Flavor Station is niet geschikt om dikvloeibare media (bijv. chocoladesaus) toe te voeren.

#### Afrekeningsysteem (optie)

Het afrekeningssysteem is voor diverse betalingssystemen te gebruiken. Bijv. muntgeld, bankpassen, mobiele betalingen etc.



Hebt u nog vragen of problemen die in deze gebruiksaanwijzing niet beantwoord worden? Neem gerust contact op met de klantenservice of uw servicemonteur.

## Belangrijk

- Stel de koffiemachine en de bijzetapparaten pas in bedrijf als u deze handleiding volledig hebt gelezen en begrepen.
- Gebruik de machine niet:
  - Wanneer u niet vertrouwd bent met de functies.
  - Wanneer de machine of de aansluitleidingen beschadigd zijn.
  - Wanneer de machine niet zoals voorgeschreven gereinigd of gevuld is.
- De A600 is bestemd voor gebruik door daarvoor opgeleid personeel. Alle personen die de A600 bedienen, moeten de handleiding hebben gelezen en begrepen. Dit geldt niet voor gebruik in de zelfbediening. Machines voor zelfbediening moeten continu worden bewaakt om de gebruikers te beschermen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar mogen de machine niet gebruiken.
- Kinderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke vermogens mogen de machine alleen onder toezicht gebruiken en er niet mee spelen.
- Kinderen mogen de machine niet reinigen.
- Neem de onderhoudsintervallen in acht. Regelmatig onderhoud zorgt ervoor dat de bedrijfsveiligheid en de prestaties van de machine behouden blijven.

## GEVAAR

Levensgevaar door elektrische schok!

- Let erop dat het netsnoer niet ingeklemd raakt of langs scherpe randen schuurt.
- Let erop dat de machine en het netsnoer zich niet in de nabijheid van hete oppervlakken bevinden, zoals bijvoorbeeld bij gasfornuizen, elektrische fornuizen of ovens!
- Stel een koffiemachine nooit met beschadigingen of met een beschadigd netsnoer in bedrijf!
- Als het netsnoer van de machine beschadigd is, moet het worden vervangen door een daarvoor bestemd netsnoer.
  - Als het netsnoer vast is gemonteerd, neem dan contact op een servicemonteur.
  - Als het netsnoer niet vast is gemonteerd, bestelt en gebruikt u een nieuw origineel netsnoer. (zie paragraaf: Originele onderdelen)
- Als er tekenen van beschadigingen zichtbaar zijn (bijv. brandlucht), dient de machine onmiddellijk van het stroomnet losgekoppeld te worden en dient u contact op te nemen met uw servicemonteur.
- Open en repareer de koffiemachine nooit zelf! Het apparaat bevat onderdelen die onder spanning staan.
- Voer geen wijzigingen aan de koffiemachine uit die niet in de handleiding beschreven zijn.
- Laat reparaties aan elektrische onderdelen met originele reseveonderdelen uitvoeren door een servicemonteur.
- Laat servicewerkzaamheden alleen door geautoriseerde personen uitvoeren. Geautoriseerde personen zijn in het bezit van een bijbehorende kwalificatie.

#### **WAARSCHUWING**

#### Risico op letsel!

Als er met de hand in de machine wordt gegrepen, kunnen interne elementen van de machine kneuzingen en schaafwonden veroorzaken.

- Open de machine alleen wanneer dit in het dagelijkse werk nodig is (bijv. om het poedersysteem te reinigen of de afvalcontainer leeg te maken).
- Ga zorgvuldig en voorzichtig te werk in de geopende machine.
- Het openen van de machine voor andere doeleinden is uitsluitend voorbehouden aan servicemonteurs.

#### Risico op oogletsel, verwondingen en schade aan de machine!

Door vreemde voorwerpen in de bonencontainer, de poedercontainer of de molen kunnen splinters wegschieten die een defect aan de machine of verwondingen kunnen veroorzaken.

• Plaats geen voorwerpen in de bonencontainer, de poedercontainer of de molen.

#### Risico op brandwonden

De product- en heetwateruitgifte en de stoompijp worden heet.

- Raak de uitlopen niet aan.
- De rekken van de kopjesverwarmer zijn heet.
- Raak de rekken niet aan.

#### Risico op brandwonden

Tijdens de reiniging komt herhaaldelijk heet water en hete stoom vrij.

- Tijdens de reiniging niet in de buurt van de uitlopen komen.
- Bij de productuitgifte bestaat door het product zelf risico op verbranding.
- Wees voorzichtig met hete dranken.

## ▲ VOORZICHTIG

#### Gevaar door bedorven levensmiddelenresten!

Bij onregelmatige reiniging kunnen zich in de machine melk- en koffieresten afzetten die de uitlopen kunnen verstoppen of in de producten terecht kunnen komen.

- Reinig de koffiemachine en de bijzetapparaten minimaal een keer per dag.
- Lees het hoofdstuk "Onderhoud van de A600".

#### Risico's door verontreiniging!

- Als de machine gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, kunnen zich resten in de machine afzetten.
- Spoel de koffiemachine door bij het eerste gebruik en nadat de machine langere tijd niet is gebruikt (meer dan 2 dagen).

#### <u> VOORZICHTIG</u>

#### Risico op irritaties bij reinigingsmiddelen

Reinigingstabletten en melkreinigers kunnen irritaties veroorzaken.

- Let op de informatie bij de reinigingsmiddelen.
- Let op de instructies van de machine tijdens het reinigingsproces.
- Vermijd contact met de ogen en de huid.
- Was voor pauzes en aan het einde van de werktijd uw handen.

#### AANWIJZINGEN

#### Beschadiging door waterstraal

Het apparaat is niet beschermd tegen waterstralen.

• Vermijd bij de reiniging het gebruik van een waterstraal en gebruik geen hogedrukreiniger.

Beschadigingen aan de machine

- Stel de machine buiten bereik van kinderen op.
- Bescherm de machine tegen weersinvloeden zoals regen, vorst of direct zonlicht.

#### Struikelgevaar door het netsnoer

• Laat de netkabel nooit los naar beneden hangen!

Blokkering in het poedersysteem door verkeerde grondstoffen

• Let erop dat het poeder en de bonen in de juiste containers zitten. Houd rekening met de machineuitrusting.

# BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

Voor een goede omgang met de A600, willen wij u vertrouwd maken met de symbolen in de bedieningshandleiding en de software. Een goede informatievoorziening en communicatie zijn voor ons vanzelfsprekend.

## Symbolen in de gebruiksaanwijzing



GEVAAR MAAKT U ATTENT OP PO-TENTIEEL LEVENSGEVAAR OF EEN RISICO OP ERNSTIG LETSEL.

**WAARSCHUWING** 

WAARSCHUWING MAAKT U ATTENT OP EEN VERWONDINGSRISICO.

VOORZICHTIG MAAKT U ATTENT OP EEN RISICO OP LICHTE VERWONDINGEN.



Let op maakt u attent op een risico op schade aan de machine.



Componenten met de vijf-stappenmethode reinigen (zie pag. <?>).



01

Bij dit symbool vindt u tips en trucs en aanvullende informatie.

Beschrijft en illustreert een handeling die u moet verrichten.

In kleur gemarkeerde handelingen geven een optie aan. Afhankelijk van het machinetype moeten deze handelingen worden uitgevoerd.

# Symbolen in de software

## Symbolen op het dashboard

Symbool	Aanduiding	Beschrijving
FRANKE	Franke	Onderhoudsniveau oproepen
	Onderhouden/ reinigen	Machine moet gereinigd of onderhouden worden
	Druppelschaal	De druppelschaal is vol of is niet correct geplaatst
	Waterreservoir	Waterreservoir leeg/ontbreekt
Ť	Melk	Melkcontainer is leeg of niet correct geplaatst
6	Koffieboon	Bonencontainer is leeg of niet correct geplaatst
	Afvalcontainer	Afvalcontainer moet geleegd worden
	Spoelen	Machine moet worden gespoeld/machine spoelt
	Product	
100 00	Afrekening	Afrekensysteem actief
C	Reclameafbeeldin- gen	
***	Screensaver	
*	Helderheid	Helderheid instellen
+	Datatransfer	Gegevens worden verstuurd
	Teller individuele producten	
	Individualisering	
i	Informatie	

Symbool	Aanduiding	Beschrijving
$\overline{}$	Inactief	
Ċ	Power-knop	Machine in de standby-stand zetten
<u> </u>	Kopjesverwarming	
	Filter	Filterpatroon in het waterreservoir vervangen
	Melkreiniger	Melkreiniger FoamMaster is leeg
*	Favorieten	Favorietentoets, hieraan kan een vaak gebruikte functie worden toegewezen
<i>"</i> ¢	Service/Instellen/ Beheer	
<b>*</b>	Boon links/rechts	
<b>2x</b>	Dubbel product	
<b>*</b>	Melk koud	
•-	Poederinworp	

## Navigeren

Symbool	Aanduiding	Beschrijving
×	Annuleringstoets	Bereiding annuleren.
	Starttoets	Bereiding starten.
< >	Pagina achteruit/ vooruit	Bladeren door menu's met meerdere pagina's.

## Weergave van foutmeldingen



Gemarkeerde producten kunnen niet worden bereid. Via het oplichtende symbool op het dashboard gaat u naar de foutmelding.



Gemarkeerde producten kunnen niet worden bereid. Via de banderol in de hoek gaat u naar de foutmelding.



Wanneer een storing het hele systeem betreft, verschijnt de foutmelding automatisch.

## Kleurencode voor foutmeldingen



Systeem functioneert nog zonder beperkingen.

Systeem functioneert met beperkingen.



Als een symbool op het dashboard oplicht, kunt u het aantikken om verdere gegevens en instructies weer te geven. Wanneer een storing optreedt, vindt u hulp in het hoofdstuk "Verhelpen van storingen".

Enkele of alle middelen zijn geblokkeerd.

# LEVERINGSOMVANG EN IDENTIFICATIE

De A600 is een krachtige koffiemachine. Dankzij het moderne bedieningsconcept kunt u het hoofd in elke situatie koel houden. Hier komt u te weten hoe u uw machine kunt identificeren en vindt u aanvullende informatie over de standaard leveringsomvang.

## Leveringsomvang



A600 met FoamMaster



Afhankelijk van de apparaatconfiguratie kan uw koffiemachine afwijken. Raadpleeg hiervoor uw koopcontract. Andere toebehoren zijn rechtstreeks verkrijgbaar bij uw dealer of bij Franke Kaffeemaschinen AG in Aarburg.

	Aanduiding	Artikelnr.
I IIII	Reinigingstabletten (100 stuks)	BK328400
	Melkreiniger Melkreiniger voor FoamMaster	1L301219 1Z365033
No.	Reinigingsborstels (set)	1L301376
Q	Inschroefborstels (optie SU05)	1B340520
$\bigcirc$	Borstel compleet (optie FM/MS)	805610
	Reinigingskwast	1L301160
	Microvezeldoek	1H325974
	Sleutel voor malinginstelling	1N330253
	Sleutel voor straalregelaar Neoperl	1H327863
	USB-stick (4GB)	1H329064
	Vertaling van de originele handleiding Conformiteitsverklaring	1C345307 1C345399
	Filterpatroon (optie intern waterreservoir)	
	Filterhouder (optie intern waterreservoir)	1N330385

## Identificatie

## Positie van de typeplaatjes





Het typeplaatje bevindt zich rechts naast de afvalcontainer.

SU05



Het typeplaatje voor de SU05 bevindt zich in de koelruimte.



Het typeplaatje voor de Flavor Station bevindt zich in de binnenruimte.



De typeplaat voor de kopjesverwarmer bevindt zich aan de binnenzijde van het apparaat linksonder.

## Typecode

#### Koffiemachine A600 (FCS4043)

A600	Koffiemachine (volautomaat)		
MS	Melksysteem		
FM1	FoamMaster (warm melkschuim, warme en koude melk)		
1G	Eén molen (2G = twee molens)		
1P	Eén poederdoseerder (2P = twee poederdoseerders)		
H1	Heet water		
S1	Stoompijp		
S2	Autosteam		
S3	Autosteam Pro		
W1	Wateraansluiting		
W2	Waterreservoir		

#### Bijzetapparaten

SU05	Koeleenheid (< 10 l)		
MS1	Melksysteem zonder pomp in SU05		
MS2	Melksysteem met pomp in SU05		
FM1	FoamMaster (koude en warme melk, koud en warm melkschuim)		
1C1M	1 Koffiemachine, 1 melksoort		
CW	Kopjesverwarmer		
AC	Afrekenapparaat		

# BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

U hebt met de A600 gekozen voor individueel genieten van koffie. Hier komt u meer te weten over de componenten van uw koffiemachine en over de functies en opties.

## Koffiemachine A600



Pagina 10 Beschrijving van het apparaat

## Componenten van de A600



## Componenten FoamMaster



## Bijzetapparaten

De koffiemachine kan met bijzetapparaten worden uitgebreid. Neem de toegestane apparaatcombinaties en de gebruikaanwijzing van de bijzetapparaten in acht.



#### FoamMaster (optie)

Voor dranken met heerlijk melkschuim zorgt de FoamMaster. Deze houdt de melk vers, verwarmt de melk en schuimt deze indien gewenst op. De FoamMaster vormt een eenheid met de A600.



#### Koeleenheid SU05 (optie)

Om de melk voor uw koffiedranken vers te houden, kunt u de koeleenheid rechtstreeks op de A600 aansluiten.

Verdere voor de A600 verkrijgbare koeleenheden:

- UT05
- SU12/UT12
- KE200
- UKE
- Chill&Cup



#### Flavor Station (optie)

Voor bijzondere creaties is ons Flavor Station als optie beschikbaar. Met het Flavor Station kunt u uw aanbod met max. drie verschillende smaakrichtingen uitbreiden.



#### Kopjesverwarmer (optie)

Om te kunnen genieten van een optimale kop koffie, hebt u voorverwarmde kopjes nodig. De kopjesverwarmer sluit naadloos aan op uw A600.

## Afrekeningssysteem

(optie)

Voor de registratie van uw afrekeningsgegevens.

## De bedieningsinterface

Menu-elementen van de bedieningsinterface, aan de hand van het voorbeeld Quick Select



## Navigeren



Tik het bijbehorende veld aan om een optie te selecteren.



Druk op de pijltoetsen aan de rechter- of linkerrand van het display om te bladeren.



Naar de energiebesparende modus gaan

Open het onderhoudsmenu.



Standby-toets selecteren en bevestigen.



Om de energiebesparende modus te beëindigen, tikt u de bedieningsinterface aan.

## Overzicht van de bedieningsmodi

Cash Register



Cash Register is de bedieningsmodus voor exploitatie met bediening.

Terwijl uw koffiemachine een product bereidt, voegt u al verdere bestellingen toe.

Quick Select (optioneel met Credit Mode)

#### Zelfbediening



De bedieningsmodus Quick Select is de standaardinstelling voor de zelfbedieningsexploitatie. Wanneer uw klant een drank gekozen heeft, kan hij deze in de tweede stap aanpassen, indien de productopties geactiveerd zijn.

#### Inspire Me

#### Zelfbediening



De bedieningsmodus Inspire Me is zeer geschikt voor de zelfbediening.

Hij inspireert klanten om hun favoriete drank te zoeken.

#### Opbouw bedieningsinterface:

• Niveau 1: productselectie. Kolom met de mogelijke opties, de productiestatus en de wachtlijst

Opbouw bedieningsinterface:

- Niveau 1: productselectie
- Niveau 2: status Drink Selection, productopties selecteren, bereiding starten (indien geactiveerd)

Opbouw bedieningsinterface:

- Niveau 1: menukaarten met voorgefilterde selectie
- Niveau 2: productselectie
- Niveau 3: status Drink Selection

#### Individuele aanpassingen:

• Weergave: 2x2, 3x3 of 4x4 producten per pagina

Individuele aanpassingen:

- Weergave: 2x3, 3x4 of 4x5 producten per pagina
- Credit Mode activeren

#### Cash Register



Productselectie

#### **Quick Select**



Productselectie

#### Inspire Me



Menukaarten



Productselectie

## Credit Mode in bedrijfsmodus Quick Select



Weergave:

- Productprijzen
- Saldo
- Ontbrekend saldo



- In de status Drink Selection kunt u bij een instelling met Credit Mode geen drankenopties toevoegen.
- De Credit Mode activeert u in het menu Mijn instellingen onder 1 Machine instellen, 1.5 Afrekening. Selecteer Afrekening activeren.

#### Status Drink Selection (indien geactiveerd)



Functie:

- Productvoorbeeld
- Productopties weergeven
- Bereiding starten

# i

De meest geschikte bedieningsmodus is afhankelijk van uw gebruik van de koffiemachine, uw assortiment en de wensen van uw klanten. Uw servicemonteur helpt u graag de voor u geschikte bedieningsmodus in te stellen.

# INSTALLATIE EN TECHNISCHE GEGEVENS

Uw A600 koffiemachine moet vakkundig geïnstalleerd worden om deze correct te kunnen inzetten – dit doet een van onze servicemonteurs voor u. Daarvoor zijn enkele voorbereidende handelingen nodig. De voorwaarden om onbelemmerd van uw koffiemachine te kunnen genieten vindt u hier.

#### Voorbereidingen

- De stroomaansluiting voor de koffiemachine moet met een aardlekschakelaar (FI) beveiligd zijn.
- Door een schakelaar moet elke pool van de stroomtoevoer onderbroken kunnen worden.
- De wateraansluiting moet voorzien zijn van een afsluitkraan met controleerbaar terugslagventiel en van een filter. De aansluiting moet voldoen aan de eisen in de technische specificaties.
- Uw koffiemachine moet met de meegeleverde slangenset op de wateraansluiting aangesloten worden. Gebruik geen bestaande waterslangen.

#### Installatie

De voorbereidingen moeten afgerond zijn, voordat uw servicemonteur de koffiemachine bij u installeert.

Uw servicemonteur installeert uw koffiemachine en verricht de eerste inbedrijfstelling. De servicemonteur geeft u instructies over de elementaire functies.

## Prestatiegegevens volgens DIN 18873-2

Specialiteit	Capaciteit per uur Kopjes/uur (dubbel serveren)
Espresso	150 (194)
Café crème	100 (121)
Cappuccino	98 (160)
Heet water (200ml)	164

#### Technische specificaties van de A600 (FCS4043)

Bonencontainer Poedercontainer Afvalcontainer Boiler voor koffie Boiler voor heet water/stoom Elektrische aansluiting [zie typeplaatje) [zie typeplaatje] [z				
Bonencontainer		2 kg bij één molen 2x1,2 kg bij twee molens		
Poedercontainer		1,2 kg (kan verschillen afhankelijk van het gebruikte poeder)		
Afvalcontainer		60 - 110 koeken, afhankelijk van de maalhoeveelheid (optie: afvaluitworp)		
Boiler voor koffie		0,9 l; bedrijfsdruk 800 kPa (8 bar); 230 V; 2,5 kW (1,8 kW bij 10 A-zekering)		
Boiler voor heet water/stoon	า	0,9 l; bedrijfsdruk 100 kPa (2,1 bar); 230 V; 2,5 kW (1,8 kW bij 10 A-zekering)		
Elektrische aansluiting EU		220 – 240 V / 50 – 60 Hz 1 L N PE 2,4 kW – 2,8 kW Zekering: 16 A (vergrendeld) 220 – 240 V / 50 Hz 1 L N PE 2,1 kW – 2,3 kW Zekering: 10 A (vergrendeld)		
	V.S.	200 - 220 V / 60 Hz 2L PE 4,5 kW - 5,3 kW Zekering: 30 A (vergrendeld)		
	Japan	200 V/ 50-60 Hz 2L PE 2,0 kW Zekering: 16 A (vergrendeld)		
	China	220 V/ 50 Hz 1L N PE 2,4 kW Zekering: 16 A (vergrendeld)		
Geluidsemissie		< 70 dB		
Gewicht		Ca. 38 kg		
Wateraansluiting		G3/8" buitendraad		
Waterleidingdruk		80 - 800 kPa (0,8 - 8,0 bar)		
Afsluitkraan		Met terugslagventiel en filter		
Waterreservoir		Intern/extern (optie)		
Vuilwaterreservoir		Intern/extern (optie)		
Waterhardheid		max. 70 mg CaO/ 11 water (7 dH, 13°fH)		
deale pH-waarde		7		
Trechter		d = 50 mm met sifon		
Afvoerleiding		dmin = 1 "		
Omgevingsfactoren		Relatieve luchtvochtigheid: max. 80% Omgevingstemperatuur: 10 - 32 °C		

## Maten van de A600 FoamMaster







## Stelvoeten

	Totale hoogte
40 mm (standaard)	730 mm + 40 mm = 770 mm
100 mm (optie)	730 mm + 100 mm = 830 mm

#### Inbouwmaten van de A600





De maten zijn in millimeters aangegeven.

Zorg voor een ergonomische en stabiele ondergrond (minimale draagkracht: 150 kg). De bedieningseenheid dient zich op ooghoogte te bevinden.

Minimale afstanden:

- Vanaf de achterwand: 50 mm
- Naar boven: 200 mm (voor het vullen en verwijderen van het bonenreservoir)

Met behulp van de optionele stelvoeten kunnen oneffenheden of hoogteverschillen worden gecompenseerd.

# Pagina 19 Installatie en technische gegevens

## FoamMaster SU05 FM (optie) / SU05 MS(optie)

Apparaattype		FCS4048
Melkcontainer		51
Elektrische aansluiting	EU	220-240V 1LNPE 50/60Hz
		SU05FM 1,95-2,3kW
		SU05 MS Stroomverbruik: 0,72 A
	V.S.	120V 1LNPE 60Hz
		SU05FM 1,44kW
		SU05MS Stroomverbruik: 1,5A
Netsnoer		1800 mm
Omgevingsfactoren		Relatieve luchtvochtigheid: max. 80%
		Omgevingstemperatuur: 10 - 32 °C
Koelmiddel		R134a /40 g
Klimaatklasse		N (gematigd klimaat)
Geluidsemissie		< 70 dB (A)
Koeltemperatuur		2,0-5,0 °C
Leeg gewicht		SU05 MS 16,1 kg (met sokkel 17,6 kg) SU05 FM 23,0 kg (met sokkel 24,5 kg)
Breedte/diepte/hoogte		270 mm/474 mm/540 mm

## Kopjesverwarmer CW (optie)

Apparaattype	FCS4054			
Capaciteit	max. 120 kopjes (afhankelijk van kopjesformaat)			
Elektrische aansluiting	220 - 240 V 1LNPE 120 W 50/60 Hz Zekering: 10 A			
Gewicht	Ca. 20 kg			
Breedte/diepte/hoogte	270 mm/475 mm/540 mm			

## Afrekeningsysteem AC (optie)

Annaraattyne	EC\$4056		
Appulattype	1004030		
Elektrische aansluiting	85-264 V 1LNPE		
Gewicht	Ca. 18kg		
Vuilwaterreservoir/druppelschaal	31		
Breedte/diepte/hoogte	200 mm/451 mm/542 mm		

## Flavor Station FS30 (optie)

Apparaattype	FCS4055			
Capaciteit	Max. 3 soorten siroop			
Elektrische aansluiting	220-240 V 1L N PE 75 W 50/60 Hz Zekering: 10 A			
Netsnoer	1800 mm			
Gewicht	Ca. 17kg			
Breedte/diepte/hoogte	200 mm/451 mm/545 mm			

## Koeleenheid KE200 (optie)

Gewicht	Ca. 13 kg
Breedte/diepte/hoogte	225 mm/453 mm/330 mm

## Chill & Cup (optie)

Gewicht	Ca. 29 kg
Breedte/diepte/hoogte	334 mm/471 mm/502 mm

## Onderzetkoeleenheid UKE (optie)

Gewicht	Ca. 27kg
Breedte/diepte/hoogte	320 mm/646 mm/238 mm

## SU12/UT12 (optie)

Gewicht	Ca. 26 kg	
Breedte/diepte/hoogte	340 mm/475 mm/540 mm	

## Waterreservoir/vuilwaterreservoir (optie)

Watertank (intern)	41
Waterreservoir (extern)	141
Vuilwaterreservoir/druppelschaal	31
Vuilwaterreservoir (extern)	141

# INBEDRIJFSTELLING

In dit hoofdstuk vindt u informatie over de inbedrijfstelling van uw A600.

## Eerste inbedrijfstelling van de A600

# i

Uw servicemonteur zal uw koffiemachine de eerste keer in bedrijf stellen en u over de bediening instrueren. Een latere hernieuwde inbedrijfstelling zal eveneens door de servicemonteur verricht worden.

## Dagelijkse inbedrijfstelling van de A600

#### 

**Risico op brandwonden** Er komt heet water en hete

stoom uit de machine.

• Handen niet aan of onder de uitlopen houden.



Bedieningsinterface aantikken.



De koffiemachine ontlucht bij het opwarmen het boilersysteem en spoelt automatisch.



tevens water bij.

Vul eventueel koffiebonen, automatenpoeder, melk en siroop bij. Vul bij bedrijf met waterreservoir



De koffiemachine is klaar voor gebruik.

# VULLEN EN LEEGMAKEN

Let erop dat altijd alle ingrediënten aanwezig zijn. Dan kunt u uw klanten op elk gewenst moment uw veelzijdige assortiment aanbieden. Wees voorbereid voor een geslaagde dag.

## Bonen, poeder en water

#### Bonen- en poedercontainer vullen

#### **⚠ WAARSCHUWING**

Risico op oogletsel, verwondingen en schade aan de machine! Door vreemde voorwerpen in de bonencontainer of molen kunnen splinters wegschieten die een machinedefect of verwondingen kunnen veroorzaken.

• Steek geen voorwerpen in de bonencontainer of de molen.



Bonencontainer met koffiebonen vullen. Vul automatenpoeder bij in de poedercontainer.



Deksel van de bonencontainer verwijderen.



Koffiebonen bijvullen. Deksel plaatsen.







#### Automatenpoeder bijvullen.



Deksel plaatsen.

#### Waterreservoir vullen (optioneel)



Waterreservoir eruit trekken. Deksel verwijderen.



Het waterreservoir tot de markering met vers water vullen. Het sensoroppervlak moet



Zie voor informatie over het plaatsen en vervangen van het waterfilter het hoofdstuk "Onderhoud van de A600", pag. 36.



Deksel plaatsen. Waterreservoir erin schuiven.

#### AANWIJZING

Schade aan de machine

Foutief vullen van de machine veroorzaakt schade aan de machine.

• Vul water uitsluitend in het waterreservoir.

Bij melk in het watersysteem.

- Machine van stroomnet loskoppelen.
- Schakel de service in.





Vergrendelingsschuif tot de aanslag naar voren trekken.



droog zijn.

Bonencontainer naar boven toe verwijderen. Bonencontainer leegmaken, reinigen en drogen.



Instructies voor het reinigen van de bonencontainer vindt u in het hoofdstuk "Onderhoud van de A600", pag. 35.



Indien nodig kan de maling voor elke molen in niveaus worden ingesteld.



Met de instelsleutel voor de molen de maling instellen.



+2 => zeer grof 0 => normaal -2 => zeer fijn



Bonencontainer plaatsen. Vergrendelingsschuif tot de aanslag terugschuiven.

#### AANWIJZING

Beperkte functie

Indien bonen- en poedercontainers niet goed worden vergrendeld, kan de werking van de koffiemachine en productkwaliteit worden beïnvloed.

• Schuif de vergrendelingsschuif geheel in.

## Poedercontainer leegmaken

01

#### AANWIJZING

#### Vervuiling

Er kan poeder uitvallen.

• De poedercontainer altijd verticaal en in gesloten toestand transporteren.



Vergrendelingsschuif tot de aanslag naar voren trekken. De poedercontainer naar boven toe verwijderen. Poedercontainer leegmaken.

## 

Snijwonden/beknellingen Het transportmechanisme van de poedercontainer kan snijwonden of beknellingen veroorzaken.

• Reinig de poedercontainer voorzichtig.



Instructies voor het reinigen vindt u in hoofdstuk "Onderhoud van de A600", pag. 35



Poedercontainer plaatsen. Vergrendelingsschuif geheel inschuiven.

#### AANWIJZING

#### Beperkte functie

Indien bonen- en poedercontainers niet goed worden vergrendeld, kan de werking van de koffiemachine en productkwaliteit worden beïnvloed.

• Vergrendelingsschuif geheel naar achteren schuiven.

## Afvalcontainer leegmaken

#### AANWIJZING

Schimmelvorming

Koffieresten kunnen schimmelvorming veroorzaken.

• Afvalcontainer minimaal één keer per dag leegmaken en reinigen.



Deur openen en afvalcontainer verwijderen.



Op de bedieningsinterface verschijnt de melding DEUR OPEN.



Afvalcontainer leegmaken, reinigen en drogen.



Afvalcontainer plaatsen en deur sluiten.

## Melk

#### Koeleenheid leegmaken (optioneel)

#### LET OP

Kwaliteit van de dranken

Onjuiste behandeling van de melk kan leiden tot kwaliteitsproblemen.

- Vul melk alleen in schone reservoirs.
- Gebruik uitsluitend voorgekoelde melk (2 5 °C).
- Raak de aanzuigslang, de binnenzijde van de melkcontainer en het melkdeksel alleen met schone handen aan of draag wegwerphandschoenen.
- Leg het containerdeksel met de aanzuigslang alleen op een schoon oppervlak.



Deksel van de melkcontainer verwijderen. Melkcontainer met maximaal 5 liter gekoelde melk vullen.



Deksel van de melkcontainer weer plaatsen.



Open de deur en schakel de

koeleenheid in.

01

Melkcontainer helemaal inschuiven. Deur sluiten.



07

De actuele koelruimtetemperatuur wordt getoond.



Melkcontainer verwijderen.



Instructies voor het reinigen van het melksysteem vindt u in het hoofdstuk "Verzorging van de A600", pag. 33.

liter gekoelde melk vullen.

Melksysteem voorbereiden



Na een reiniging of na een vulproces wordt het melksysteem halfautomatisch voorbereid. Neem a.u.b. de instructies bij de eventmeldingen in acht.

Gebruik het dashboard voor toegang tot de eventmeldingen. U hoeft u daarvoor niet in te loggen.

## Koeleenheid leegmaken

#### AANWIJZING

Melkkwaliteit

De koeleenheid is alleen bedoeld voor het koel houden van de melk tijdens gebruik.

• Verwijder de melk en bewaar deze in de koelkast wanneer de koffiemachine niet wordt gebruikt gedurende langere tijd, bijv. 's nachts.





Mellkcontainer eruit trekken.

02

# 

Melk in de koelkast opslaan of evt. weggooien.

#### **NOORZICHTIG**

Gezondheidsrisico's door bedorven melk

Als gevolg van onvoldoende reiniging kunnen melkresten gaan vastkoeken in de machine. Deze resten kunnen uitlopen verstoppen of in de producten terechtkomen.

• Reinig de koeleenheid en het melksysteem minimaal één keer per dag met het automatische reinigingsprogramma.



Melkcontainer, slang en de koelruimte van de koeleenheid reinigen.



Melkcontainer plaatsen.



Koeleenheid uitschakelen indien deze niet meer nodig is. Deur van de uitgeschakelde koeleenheid op een kier laten staan om geurvorming in het inwendige van het apparaat te vermijden.

# DRANKEN BETREKKEN

U hebt gekozen voor de A600, omdat u van koffie houdt en u uw klanten van iets bijzonders wilt laten genieten. Alle informatie over het kopen van producten en over de mogelijke variaties in uw productspecialiteiten vindt u hier.

## Dranken met Quick Select betrekken



Een geschikt kopje of een geschikt glas onder de uitloop plaatsen.

#### 

Risico op brandwonden!

De productuitloop en de dranken zijn heet.

- Niet met uw handen onder de uitlopen komen.
- Brandwonden onmiddellijk koelen en afhankelijk van de graad van de verwonding een arts raadplegen.



Product selecteren.



Productvoorbeeld Drink Selection verschijnt. Productopties kiezen.



Bereiding met de groene toets starten.



Uitloop gaat omlaag. De bereiding start.



Productselectie verschijnt. Het product is bereid.

## Drank met Cash Register betrekken



Als u meerdere producten na elkaar betrekt, dient u op het volgende te letten:

- Houd voldoende glazen of kopjes bij de hand.
- U kunt tijdens de bereiding steeds nieuwe producten in de wachtlijst opnemen.
- U kunt producten in de wachtlijst selecteren en wissen.



Plaats een geschikt kopje of glas onder de uitloop.

#### **WAARSCHUWING**

Risico op brandwonden!

De productuitloop en de dranken zijn heet.

- Niet met uw handen onder de uitlopen komen.
- Brandwonden onmiddellijk koelen en afhankelijk van de graad van de verwonding een arts raadplegen.



Productopties kiezen.



Product selecteren. De bereiding start.



Eventueel verdere producten in de wachtlijst opnemen.



Bereiding van de producten in de wachtlijst altijd met de groene toets starten.



Uitloop gaat omlaag. De volgende bereiding start.



Productselectie verschijnt. Alle producten zijn bereid.

## Drank met Inspire Me betrekken



Plaats een geschikt kopje of glas onder de uitloop.



Door de menukaarten bladeren.



Gewenste menukaart met de vinger aantikken. Drankenoverzicht verschijnt.

## **▲ WAARSCHUWING**

Risico op brandwonden!

De productuitloop en de dranken zijn heet.

- Niet met uw handen onder de uitlopen komen.
- Brandwonden onmiddellijk koelen en afhankelijk van de graad van de verwonding een arts raadplegen.



Product selecteren.



Productvoorbeeld Drink Selection verschijnt. Productopties kiezen.



Bereiding met de groene toets starten.



Uitloop gaat omlaag. De bereiding start.



Menukaarten verschijnen. Het product is bereid.

## Dranken met gemalen koffie betrekken

## Voorbeeld: Quick Select



- Er kan alleen gemalen koffie - cafeïnevrij of met cafeïne - gebruikt worden.
- Oplosbare instantkoffie van koffie-extract kan niet worden gebruikt.



Plaats een geschikt kopje of glas onder de uitloop.



Druk op de toets Cafeï-



De toets Cafeïnevrije koffie licht op.

04		0.2212
-	U hebt een drank met cafeïnevrije koffie gekozen.	*
-	Open de poederklep en vul cafeïnevrije koffie bij a.u.b.	
Let.	OK	

Melding: Open de poederklep en vul cafeïnevrije koffie bij a.u.b.



Poederklep openen.



Poeder bijvullen. Poederklep sluiten.



Risico op brandwonden!

De productuitloop en de dranken zijn heet.

- Niet met uw handen onder de uitlopen komen.
- Brandwonden onmiddellijk koelen en afhankelijk van de graad van de verwonding een arts raadplegen.



Met OK bevestigen.



Uitloop gaat omlaag. De bereiding start.



Productoverzicht verschijnt. Het product is bereid.

## Stoomafgifte (Autosteam/Autosteam Pro)

## Voorbeeld: Quick Select



Autosteam is geschikt voor handmatige verhitting en opschuimen van melk en voor het verhitten van andere dranken.



Geschikte kan of pot onder stoomuitloop houden.

## 

#### Risico op brandwonden!

- De productuitloop en de dranken zijn heet.
- Niet met uw handen onder de uitlopen komen.
- Brandwonden onmiddellijk koelen en afhankelijk van de graad van de verwonding een arts raadplegen.



Selecteer Stoomuitgifte. De stoomuitgifte start direct.



Afhankelijk van de uitvoering van de stoompijp wordt de stoomafgifte automatisch beëindigd indien uw drank de ingestelde temperatuur heeft bereikt (Autosteam/Autosteam Pro) of indien de stoomafgiftecyclus beëindigd is (stoompijp).

Onafhankelijk daarvan kan de stoomafgifte op elk gewenst moment worden beëindigd door op de Annuleringstoets te drukken.



De drank heeft de aangegeven temperatuur bereikt. Het drankenoverzicht verschijnt.



Na elk gebruik:

- Neem de stoomuitloop met een vochtige doek af.
- Start de stoomafgifte kort om de sproeierkop te reinigen.

# ONDERHOUD VAN DE A600

Zelfs een koffiemachine als de A600 heeft onderhoud nodig. Om er optimaal van te kunnen genieten, moet de A600 minimaal één keer per dag gereinigd en met bepaalde tussenpozen worden onderhouden.

## Introductie tot de automatische reiniging



Uw verantwoordelijkheid voor een perfect koffiegenot.

Het genot van perfecte kop koffie vereist een perfect gereinigde koffiemachine. Verhoog uw productkwaliteit!

Reinig uw koffiemachine minimaal een keer per dag of vaker indien dat nodig is.

Volg voor alle verwijderbare onderdelen de 5-stappenmethode.

#### Benodigdheden:

- Reinigingstabletten
- Microvezeldoek
- Borstelset
- Reinigingscontainer
- Melkreiniger



#### 5-stappenmethode voor losse onderdelen



Grof vuil met een borstel of kwast verwijderen.



Onderdelen inweken in water met mild reinigingsmiddel. Reinig de melkslang van binnen met de borstel.



Onderdelen uitspoelen.



Onderdelen grondig spoelen.



Onderdelen laten drogen.

# Reinigings- en onderhoudsschema

Frequentie	Taak	Informatie
	A600 reinigen	Zie pag. 33
	Stoompijp reinigen	Zie pag. 33
Dagelijks	Bij de koeleenheid de binnenruimte, de binnenkant van de deur en de deurafdichting reinigen.	Zie pag. 36
Dagenjika	Intern waterreservoir reinigen	Zie pag. 36
	Extern waterreservoir/afvalwaterreservoir en verbindingsleidingen reinigen	Zie pag. 36
	Melkslang en aanzuigfilter van het melkreservoir reinigen	Zie pag. 36
	Bonencontainer reinigen	Zie pag. 35, afbeelding 1-5
Wekelijks	Poedercontainer reinigen	Zie pag. 35, afbeelding 6-9
	Bereidingsmodule reinigen	Zie pag. 35, afbeelding 10
Indien nodig/opgedragen	A600 spoelen	Zie pag. 34
	Straalregelaar heetwater ontkalken	Zie pag. 36, afbeelding 14
	Waterfilter in waterreservoir vervangen	Zie pag. 36, afbeelding 7, 9
Jaarlijks, resp. om de 40.000 uitgiftes	Onderhoud door servicemonteur	Contact opnemen met servicemonteur

## Automatische reiniging starten



Volg de aanwijzingen op de

bedieningsinterface op en

bevestig met Verder.



De machine leidt u naar de volgende stap.



De machine keert na reiniging terug naar het onderhoudsmenu of naar de energiebesparende modus. Uw servicemonteur kan de gewenste optie voor u instellen.

## Stoompijp reinigen



De container met ca. 5 cm koud water en 30 ml melkreiniger vullen. Ca. 1 minuut onder de stoompijp zetten.



Autosteam/stoom kiezen. De stoompijp wordt gereinigd.



Container leegmaken. De container met koud water vullen en onder de stoompijp zetten.



Autosteam/stoom kiezen. De stoompijp wordt gespoeld.



Container leegmaken Stoompijp met een doek afnemen.

## Koffiemachine spoelen



- De spoeling vervangt niet de dagelijkse reiniging! Spoelen is noodzakelijk om resten in het koffie- en melksysteem te verwijderen.
- Uw A600 spoelt automatisch na bepaalde intervallen en bij het in- en uitschakelen.



Open het onderhoudsmenu.



Reiniging en onderhoud selecteren.

## 

Risico op brandwonden! Tijdens het spoelen komt heet water vrij.

- Handen niet aan of onder uitlopen houden.
- Zet niets op het druppelrooster.



Koffiemachine spoelen selecteren en bevestigen. A600 wordt gespoeld.

## Display reinigen



Open het onderhoudsmenu.



Reiniging en onderhoud selecteren.



U kunt de blokkering van de bedieningsinterface niet annuleren. De blokkering duurt 20 seconden.



Wisbeveiliging selecteren De bedieningsinterface is 20 seconden geblokkeerd.



Display reinigen. Onderhoudsmenu verschijnt.

## Bonencontainer en poedercontainer reinigen (wekelijks)



Deur openen.



Vergrendelingsschuif geheel naar voren trekken.



Bonencontainer naar boven toe verwijderen. Bonencontainer leegmaken.

#### AANWIJZING

#### Vervuiling, schimmelvorming

De bonencontainer droogt langzaam en kan bij het plaatsen nog vocht afgeven.

- Laat de bonencontainer niet direct met water in contact komen.
- Gebruik voor het reinigen alleen een bevochtigde doek.
- Verwijder restanten van afwasmiddel.



Bonencontainer met een droge doek uitwrijven.



Bonencontainer plaatsen.



De poedercontainer naar boven toe verwijderen. Poedercontainer leegmaken.



Poedercontainer met een doek reinigen. Indien nodig afwasmiddel gebruiken. Poedercontainer met een droge doek uitwrijven.

## 

Snijwonden/beknellingen Het transportmechanisme van de poedercontainer kan snijwonden of beknellingen veroorzaken.

• Reinig de poedercontainer voorzichtig.



Poedergoot reinigen met borstel.



Poedercontainer plaatsen.



Vergrendelingsschuif geheel inschuiven.

## AANWIJZING

#### Beperkte functie

Indien bonen- en poedercontainers niet goed worden vergrendeld, kan de werking van de koffiemachine en productkwaliteit worden beïnvloed.

• Vergrendelingsschuif geheel naar achteren schuiven.



Deur sluiten.

## Bereidingsmodule reinigen



Deur openen.



Bereidingsmodulevergrendeling linksom losdraaien.



Bereidingsmodule verwijderen.



Bereidingsmodule reinigen.



Bereidingsmodule plaatsen. Rechtsom vergrendelen.

## Intern waterreservoir reinigen/filterpatronen vervangen



Waterreservoir eruit trekken. Deksel verwijderen.



Filterpatroon (optie) linksom draaien en verwijderen.



Waterreservoir met de 5-stappenmethode reinigen.



Nieuwe filterpatroon vullen met water. Filterpatroon in de filterhouder plaatsen en rechtsom draaien tot de aanslag.



Waterreservoir met deksel afsluiten en in de machine schuiven.

# Toebehoren reinigen

#### AANWIJZING

Beperkte functie

Vervuild toebehoren kan de werking van de machine en de kwaliteit van de dranken negatief beïnvloeden.

- Toebehoren met de 5-stappenmethode reinigen.
- Neem de aanwezige handleidingen voor het toebehoren in acht.



Koeleenheid en de bijbehorende verbindingsleidingen reinigen.



Melkslang verwijderen. Slang met borstel reinigen. Aanzuigfilter met inschroefborstel reinigen.



Waterreservoir/afvalwaterreservoir en verbindingsleidingen reinigen.



Straalregelaar voor heetwater met gereendschap verwijderen en ontkalken.

# CONFIGUREREN

Uw A600 is individueel programmeerbaar - en daardoor is de koffiemachine net zo flexibel als uzelf. Wij hebben de programmering eenvoudig gehouden om het werk voor u te vereenvoudigen. Probeer het maar eens uit.

## Introductie tot de programmering



- Op de volgende pagina's worden alle menuopties van de programmering toegelicht. In de configuratie van uw A600 kunnen sommige menuopties ontbreken.
- Af fabriek zijn de volgende default-PIN-codes ingesteld:

	Eigenaar	Specialist	Bediener
Default-PIN	1111	2222	7777
Eigen PIN			

• De PIN-codes voor slotproducten en Aan/Uit-machine kunt u in de eigenaarrol in het menu Mijn instellingen/ Rechtenbesturing bekijken en wijzigen.



Open het onderhoudsmenu.

Met PIN bevestigen.

Menu kiezen.

## Menustructuur "Mijn instellingen"



## Menustructuur "Reiniging en onderhoud"





Meer informatie over Reiniging en onderhoud zie hoofdstuk "Onderhoud van de A600", pag.<?>

## Mijn instellingen

## 1 Machine instellen



• Default: Nee

Zoemer

## 1 Machine instellen (vervolg)

	1.7 Temperaturen	 Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
(		Koffie	-20 % - +20 %	<ul> <li>De temperatuur in de koffieboiler wordt door de servicemonteur vooraf ingesteld</li> <li>De ingestelde temperatuur kan met de schuifregelaar procentueel worden aangepast.</li> </ul>
		Heet water/stoom	-20 % - +20 %	De temperatuur in de heetwater-/stoomboiler wordt door de servi- cemonteur vooraf ingesteld
				• De ingestelde temperatuur kan met de schuifregelaar procentueel worden aangepast.
		Theewater	-20 % - +20 %	De temperatuur in de heetwaterboiler wordt door de servicemon- teur vooraf ingesteld
				• De ingestelde temperatuur kan met de schuifregelaar procentueel worden aangepast.
(				
	1.11 Flavor	 Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		Flavor: Telling actief	Ja/Nee	Telling van de Flavour-producten in-/uitschakelen
		Flavor: 1 - 3	<ul> <li>[Lijst van de siroop- soorten]</li> </ul>	<ul> <li>Voor het instellen van de dranken beschikt u later alleen over de hier opgeslagen Flavour-soorten.</li> </ul>
			Gebruikergedefinieerd	• Als Gebruikergedefinieerd wordt gekozen, kunnen de Flavour-soor- ten naar wens worden benoemd.
(				
	1.12 Afrekening	 Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		Afrekening selecteren	Aan/Uit	Afrekening in-/uitschakelen
		Betaal-pop-up: Pop-up tonen	Ja/Nee	Weergave van het pop-up-venster activeren/deactiveren
	1.14 Randverlichting	 Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		Verlichting kiezen	<ul><li>Uit</li><li>Rood, groen, blauw</li></ul>	Default: Kleurverloop
		Foutmelding randverlichting	g Ja/Nee	

#### Dranken instellen



![](_page_43_Picture_2.jpeg)

- U kunt elk product in drie gebruikerspecifiek aangepaste varianten opslaan. Het origineel kan niet worden gewijzigd.
- Er worden alleen parameters getoond die relevant zijn voor het product.
- De percentages gaan altijd uit van de vooraf ingestelde waarde.
- Tips voor de parameterinstelling vindt u in hoofdstuk "Hulp bij problemen met de productkwaliteit", pag. 56.

Taak	Menuoptie	Informatie/instructie	Nummer
Product selecteren		Kies met de keuzepijlen het te definiëren product en kies vervolgens de te bewerken variant	4, 1
Productnaam en producttekst wijzigen	Algemeen	Productnaam invoeren en producttekst selecteren	2, 7
Prijs bepalen (alleen bij geactiveerde afrekening beschikbaar)	Algemeen	PLU, prijzen en token bepalen, optie Gratis kiezen	7
Waterhoeveelheid, molen, hoeveelheid voorverwarming en druk aanpassen	Koffie	Parameters aanpassen	2, 7
Melkhoeveelheid aanpassen	Melk	Melkhoeveelheid in procenten aanpassen	2, 7
Schuimhoeveelheid aanpassen	Schuim	Schuimhoeveelheid in procenten aanpassen	2, 7
Poederopties wijzigen	Poeder	Waterhoeveelheid 1 en 2, poederhoeveelheid 1 en 2 in procenten aanpassen	2, 7
Siropen toevoegen/verwijderen	Flavor	Siroophoeveelheid van de verschillende Flavours in procenten aanpassen	2, 7
Testproduct bereiden	Test	Met Test het geselecteerde product met de gewijzigde instellingen betrekken	6
Drankenvariant toekennen die bij deze productkeuze bereid wordt		Variant selecteren en met het vinkje bevestigen	1,5
Drankeninstellingen opslaan	Opslaan	Met Opslaan de drankeninstelling opslaan	3

## Datum en tijd

Datum en tijd				
Aan/Uit machine		Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		Met PIN	Ja/Nee	<ul> <li>Ja: De koffiemachine kan uitsluitend met PIN-code worden in- of uitgeschakeld.</li> <li>Default: Nee</li> </ul>
Datum en tijd		Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
	,	Display	12 h/24 h	-
		Dag	0 - 31	Dag instellen
		Maand	0 - 12	Maand instellen
		Jaar	0 - 63	Jaar instellen
		Uur	0 - 23/0 - 11	Uur instellen
		Minuten	0 - 59	Minuten instellen
	<u>_</u>			
Schakelklok 1 - 4		Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
L	)	Actief	Ma, di, wo, do, vr, za, zo	Dagen door aantikken activeren of deactiveren
		Aan/Uit h	0 - 23/0-11	Inschakeltijd (uur)

0 - 59

Ja/Nee

Inschakeltijd (minuut)

Dag waarop de machine automatisch wordt ingeschakeld

Aan/Uit min

Maandag - zondag

Configurer	Pagina 4
eren	42

## 6 Rechtenbesturing

chtenbesturing	_			
6.2 Eigenaar		··· Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		PIN instellen	0 - 9	<ul> <li>Bevoegdheden: toegang tot Mijn instellingen; teller- standen oproepen</li> <li>Default-PIN: 1111</li> </ul>
6.3 Specialist		Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		PIN instellen	0 - 9	<ul> <li>Bevoegdheden: beperkte toegang tot Mijn instellin- gen; Tellerstand Alle producten oproepen</li> <li>Default-PIN: 2222</li> </ul>
6.4 Bediener		Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		PIN instellen	0 - 9	<ul><li>Bevoegdheid: Tellerstand Alle producten oproepen</li><li>Default-PIN: 7777</li></ul>
	_			
6.6 Slotproducten		··· Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		PIN instellen	0 - 9	Bevoegdheid: slotproducten blokkeren en deblokkeren Default-PIN: 8888
6.7 Aan/Uit machine	]	··· Parameter	Waardenbereik	Opmerkingen
		PIN instellen	0 - 9	Bevoegdheid: in- en uitschakelen van de koffiemachine Default-PIN: 9999

## Teller

	Menuopties Eigenaar	Menuopties Specialist	Menuopties Bediener
Zonder VIP-systeem	4.1 Machine totaal	-	-
(Standaard)	4.2 Zuigerslagen		
	4.3 Waterfilter	-	-
	4.4 Molens/doseerders		
	4.5 Reinigingen	-	-
	4.6 Koffieproducten	-	-
	4.7 Melkproducten	-	-
	4.9 Waterproducten	-	-
	4.10 Poederproducten	-	-
	4.11 Flavourproducten	-	-
	4.12 Alle producten	4.12 Alle producten	4.12 Alle producten
	4.13 Onderhoud	-	-
Met VIP-systeem	4.3 Waterfilter	-	-
	4.5 Reinigingen	-	-
	4.13 Onderhoud	-	-
	4.15 Productteller	4.15 Productteller	4.15 Productteller
	4.16 Productteller totaal	4.16 Productteller totaal	4.16 Productteller totaal
	4.17 Lijstteller	4.17 Lijstteller	4.17 Lijstteller
	4.18 Lijstteller totaal	4.18 Lijstteller totaal	4.18 Lijstteller totaal
	4.19 Omzet	4.19 Omzet	4.19 Omzet
	4.20 Exporteren	4.20 Exporteren	4.20 Exporteren
	4.21 Resetten	4.21 Resetten	4.21 Resetten

# INDIVIDUALISERING EN DATATRANSFER

Uw A600 biedt u talrijke mogelijkheden voor individualisering. Gebruik de voordelen van het touchscreen voor uw verkoopideeën.

## Overzicht

![](_page_47_Picture_3.jpeg)

- Op de volgende pagina's zijn alle menuopties van het menu Individualisering en datatransfer weergegeven.
- De PIN-code voor het menu Individualisering en datatransfer is identiek aan de PIN-code voor het menu Instellingen. Af fabriek is de PIN-code 0000. Wij adviseren u de PIN-code voor het menu Individualisering en datatransfer hier te noteren:

![](_page_47_Picture_6.jpeg)

#### Functies

Via het menu Individualisering en datatransfer kunt u uw eigen afbeeldingsobjecten in de machine laden en bekijken. Bovendien kunt u uw instellingen opslaan.

Gebruik de aanwezige Franke-afbeeldingen of uw eigen beeldmateriaal voor dranken, screensavers of als reclameafbeeldingen. Configureer het gedrag van de diverse bedieningsmodi resp. de screensaver.

Maak regelmatig back-ups van uw A600. Gewoon een USB-stick inpluggen en het proces starten. Snel, eenvoudig en veilig.

![](_page_47_Picture_11.jpeg)

Open het onderhoudsmenu.

Individualisering en datatransfer selecteren.

Bevestig wijzigingen telkens met Opslaan.

# Individualisering en datatransfer

	Menuopties Eigenaar	Menuopties Specialist	Menuopties Bediener
1 Afbeeldingen beheren	1.1 Afbeeldingen laden	1.1 Afbeeldingen laden	-
	1.2 Afbeeldingen opslaan	1.2 Afbeeldingen opslaan	-
	1.3 Reclamebeelden	1.3 Reclamebeelden	-
	1.4 Productafbeeldingen	1.4 Productafbeeldingen	-
	1.5 Screensaver	1.5 Screensaver	-
	1.6 USB-stick uitwerpen	1.6 USB-stick uitwerpen	-
	1.7 Mappenstructuur aanmaken	1.7 Mappenstructuur aanmaken	-
2 Weergave aanpassen	2.1 Dranken activeren	-	-
	2.2 Afbeeldingencarrousel	-	-
	2.3 Screensaver	-	-
	2.4 Mijn screensaver	2.4 Mijn screensaver	-
	2.5 Videoscreensaver	2.5 Mijn videoscreensaver	
	2.6 Menukaarten	-	-
	2.7 Reclamebeelden	-	-
	2.8 Mijn reclamebeelden	2.7 Mijn reclamebeelden	-
	2.9 Quick Select sorteren	-	-
	2.10 Cash register sorteren	-	-
	2.11 Mijn productafbeeldingen	-	-
3 Data opslaan en laden	3.1 Data opslaan	3.1 Data opslaan	-
	3.2 XML-data opslaan	3.2 XML-data opslaan	3.2 XML-data opslaan
4 Default-waarden instellen	4 Default-waarden instellen	4 Default-waarden instellen	
5 FPC importeren	5 FPC importeren	5 FPC importeren	-
6 PKT importeren	6 PKT importeren	6 PKT importeren	
7 USB-stick uitwerpen	7 USB-stick uitwerpen	7 USB-stick uitwerpen	7 USB-stick uitwerpen

## Menustructuur Individualisering en datatransfer

![](_page_49_Figure_1.jpeg)

![](_page_49_Figure_2.jpeg)

![](_page_49_Picture_3.jpeg)

- Met 4 Default-waarden instellen kunnen geselecteerde parameters worden teruggezet naar de vooraf ingestelde waarden.
- 5 FPC importeren kan worden gebruikt zodra een USB-stick met geldige Franke-productcatalogus is aangesloten.
- 7 USB-stick uitwerpen meldt aangesloten USB-sticks af. Is een USBstick aangemeld, dan verschijnt de menuoptie in groen, anders oranje.

## Eisen aan eigen beeldmateriaal

		Screensaver	Trankenafbeeldingen
Beeldgrootte (breedte x hoogte)	800x600 px	800x600 px	430x274 px
Bestandtype	PNG met 24-bit	PNG met 24-bit	PNG met 24-bit en evt. 8-bit alfakanaal
Uitlijning	_	_	Op verticale as gecentreerd
Opslagmap op USB-stick	Station:\QML-Files\rc\custom\images	Station:\QML-Files\rc\custom\screensavers	Station:\QML-Files\rc\custom\drinks

## Vereiste mappenstructuur op de USB-stick

![](_page_50_Picture_3.jpeg)

U moet een specifieke mappenstructuur handhaven om de A600 uw beeldmateriaal probleemloos te laten herkennen.

Maak de mappenstructuur aan en sla deze op, zodat deze snel beschikbaar is.

U kunt deze mappenstructuur ook automatisch genereren. Gebruik daarvoor het menupunt 1.7 "Mappenstructuur aanmaken".

![](_page_50_Figure_7.jpeg)

## Eigen afbeeldingen laden of wissen

![](_page_51_Figure_1.jpeg)

Gewenste handeling	Menuoptie	Informatie/instructie
Afbeeldingen in de machine laden	1.1 Afbeeldingen laden	<ul> <li>Plug een USB-stick met de vereiste mappenstructuur in.</li> <li>Kies het afbeeldingstype.</li> <li>Selecteer de afbeeldingen die u op de machine wilt laden met slepen en neerzetten en druk dan op <b>Opslaan</b>.</li> </ul>
Back-up van de afbeel- dingen op de machine maken	1.2 Afbeeldingen opslaan	<ul><li>Plug een USB-stick in.</li><li>Kies het afbeeldingstype.</li><li>Sla de individuele afbeeldingen of alle afbeeldingen op de USB-stick op.</li></ul>
Afbeeldingen wissen	1.3 Reclamebeelden 1.4 Productafbeelding 1.5 Screensaver	<ul> <li>Open het gewenste menu.</li> <li>Kies de afbeeldingen die u niet meer nodig hebt en verwijder deze door de toets Verwijderen aan te tikken.</li> </ul>

## Eigen afbeeldingen gebruiken

## Eigen screensaver configureren

![](_page_52_Figure_2.jpeg)

Zorg dat de afbeeldingencarrousel en de screensaver gedeactiveerd zijn.

Gewenste handeling	Menuoptie	Informatie/instructie
Afbeeldingen gebruiken	2.1 - 2.6	Tik op een afbeelding die u wilt gebruiken in het onderste gedeelte en sleep deze naar boven.
Gebruikte afbeeldingen verwijderen	2.1 - 2.6	Tik in het bovenste gedeelte een afbeelding aan die u niet meer wilt gebruiken en sleep deze naar beneden.
Selectie bekijken	2.1 - 2.6	Selecteer Preview om uw selectie te controleren.

## Eigen reclameafbeeldingen configureren

![](_page_53_Figure_1.jpeg)

## Eigen productafbeeldingen toewijzen

![](_page_54_Figure_1.jpeg)

- Via de menuoptie Mijn instellingen > Machine instellen > Bedieningsmodus kunnen de afbeeldingen geactiveerd worden.
- Producten waaraan geen afbeelding toegewezen is, worden zonder afbeelding weergegeven.
- U kunt de Franke-afbeeldingen of uw eigen afbeeldingen gebruiken, maar niet beide types door elkaar.

Pagina 52 Individualisering en datatransfer

# BUITENBEDRIJFSTELLING EN AFVOEREN

Wilt u uw koffiemachine gedurende langere tijd buiten bedrijf stellen of aan het einde van de levensduur afvoeren? Profiteer van onze service.

## Buitenbedrijfstelling

## Bij elke buitenbedrijfstelling

![](_page_55_Picture_4.jpeg)

Bonen- en poedercontainer leegmaken. Melkcontainer leegmaken.

![](_page_55_Figure_6.jpeg)

De automatische reiniging van de koffiemachine uitvoeren. Hiervoor vindt u hulp in het hoofdstuk "Onderhoud van de A600".

![](_page_55_Picture_8.jpeg)

Bonen- en poedercontainer reinigen. Melkcontainer en melkslang reinigen.

![](_page_55_Figure_10.jpeg)

Voor een tijdelijke buitenbedrijfstelling tot max. 3 weken - ga door naar stap 04.

Voor een langere buitenbedrijfstelling en opslag - zie de instructies op de volgende pagina.

## Tijdelijke buitenbedrijfstelling (tot max. 3 weken)

![](_page_55_Picture_14.jpeg)

Energiebesparende modus openen en de machine van het stroomnet scheiden.

![](_page_55_Figure_16.jpeg)

Bijzetapparaten uitschakelen en van het stroomnet scheiden.

![](_page_55_Picture_18.jpeg)

Watertoevoer uitschakelen en eventueel het waterreservoir legen.

#### Langere buitenbedrijfstelling en opslag

#### LET OP

#### Inzetbaarheid controleren!

Neem contact op met het Franke-serviceteam voor een vakkundige buitenbedrijfstelling en opslag. Laat de koffiemachine door uw servicemonteur ontwateren en neem de opslagvoorwaarden in acht:

- Opslagtemperaturen: -10° C tot 50° C •
- Relatieve luchtvochtigheid: max. 80% •

Voor inbedrijfstelling op een later tijdstip is het onvermijdelijk dat u de serviceafdeling inschakelt. De koffiemachine moet onderhouden, geïnstalleerd en voor het serveren van producten gereinigd worden.

Een correcte werking van de koffiemachine is anders niet gegarandeerd.

## Afvoeren

#### Verbruiksmaterialen afvoeren

- Bonen, poeder en koffieafval kunnen gecomposteerd worden.
- Voor het afvoeren van ongebruikte reinigingstabletten, melkreiniger en ontkalker geldt de bij het reinigingsmiddel bijgevoegde informatie.

## Afvoeren van de koffiemachine en de FoamMaster

![](_page_56_Picture_13.jpeg)

Het koffiezetapparaat A600/A600 FM voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment – WEEE) en mag niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het voor de FoamMaster gebruikte koelmiddel tetrafluorethaan (R134a) hoeft niet speciaal te worden afgevoerd.

![](_page_56_Picture_15.jpeg)

Elektronische onderdelen afzonderlijk afvoeren.

![](_page_56_Picture_17.jpeg)

Kunststof onderdelen in overeenstemming met hun markeringen afvoeren.

![](_page_56_Picture_19.jpeg)

twee personen.

Buitenbedrijfstelling en afvoerer Vervoer de koffiemachine met Pagina 54

# VERHELPEN VAN STORINGEN

Bij problemen biedt uw A600 u hulp. Op het beeldscherm worden gebeurtenissen en informatie getoond. Mocht u een probleem desondanks niet kunnen oplossen, dan kunt u contact opnemen met uw servicepartner.

## Verhelpen van machinestoringen

#### Bediende modus

![](_page_57_Picture_4.jpeg)

i

Wanneer een storing het hele systeem betreft, verschijnt de foutmelding automatisch.

![](_page_57_Picture_7.jpeg)

Bij ernstige storingen moet de machine opnieuw worden opgestart. Controleer de stroomvoorziening als de machine niet start.

Neem contact op met uw servicemonteur als de machine niet opnieuw kan worden gestart of als u de storing niet kunt verhelpen.

#### Zelfbedieningsmodus

![](_page_57_Picture_11.jpeg)

In de zelfbedieningsmodus wordt een storing via een gekleurde hoek aangegeven.

Mon 12:

Nov 14th

Melding met een instructie voor uw klant.

#### Kleurencode voor storingsmeldingen

Tijdelijke onderbreking

Systeem functioneert met beperkingen.

Systeem functioneert nog zonder beperkingen.

Enkele of alle middelen zijn geblokkeerd.

# Hulp bij problemen met de productkwaliteit

	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
Koffie smaakt slap	Te grove maling	Maling fijner instellen (zie pag. )
·	Te weinig koffie	Hoeveelheid koffie verhogen
	Temperatuur te laag	Temperatuur verhogen
	Koffie is te oud	Verse koffie gebruiken
	Bonencontainer niet juist vergrendeld	Vergrendeling van de bonencontainer controleren (zie pag. )
Koffie smaakt vreemd	Slechte maling	Contact opnemen met de klantenservice
	Gering koffieverbruik	Weinig koffiebonen in de bonencontainer bijvullen
	Bedorven koffiebonen	Koffiebonen vervangen
	Reinigingsmiddelresten	Machine spoelen
	Kopje vuil	Afwasmachine controleren
	Water (chloor, hardheid etc.)	Waterkwaliteit laten controleren
Koffie smaakt bitter	Temperatuur te hoog	Koffietemperatuur verlagen
	Te fijne maling	Maling grover instellen (zie pag. )
	Hoeveelheid koffie te weinig	Hoeveelheid koffie verhogen
	Te donker gebrand	Lichtere koffiebranding gebruiken
Koffie smaakt zuur	Temperatuur te laag	Koffietemperatuur verhogen
	Te licht gebrand	Donkerder koffiebranding gebruiken
	Te grove maling	Maling fijner instellen (zie pag. )
Consistentie van de poederpro-	Dikvloeibaar	Minder poeder en meer water gebruiken
ducten	Dunvloeibaar	Meer poeder en minder water gebruiken
	Poeder bevat klonten of is vochtig	Poedersysteem reinigen en droogmaken
Smaak van de poederproducten	Te zoet	Minder poeder en meer water gebruiken
	Niet zoet genoeg	Meer poeder en minder water gebruiken
	Merkwaardige smaak	Poedersysteem reinigen

# INDEX

#### 

#### Α

Afbeeldingencarrousel 47	
Afbeeldingen	
LADEN 47	
OPSLAAN	
VEREISTEN	
Afrekeningsysteem	
Afvalcontainer	
Afvalwaterreservoir	
Extern	
Afvoer	
KOFFIEMACHINE	
Verbruiksmaterialen 54	
Apparaatbeschrijving	
Flavour Station 13	
Koeleenheid 13	
Kopjesverwarmer 13	
AUTOMATISCHE REINIGING	
AUTOMATISCHE REINIGING STARTEN 33	
Autosteam	
В	

Bedieningseenheid	10
Bedieningsinterface	14

Bedieningsmodi	15
Bedieningsmodus	39
Bestelnummer	60
BIJZETAPPARATEN	13
FLAVOR STATION	13
Koeleenheid	13
Kopjesverwarmer	13
BONENCONTAINER 10,	11
BONENCONTAINER REINIGEN	35
BUITENBEDRIJFSTELLING	53
Langdurig	54
Tijdelijk	53

#### С

Cash Register	15
SORTEREN	47
Componenten	
A600	11
Credit Mode	16

#### D

Dagelijkse inbedrijfstelling	20
Data opslaan	47
DATATRANSFER	46
Datum en tijd	42
Default-waarden instellen	47

DISPLAY REINIGEN	34
Dranken betrekken	
Cash Register	27
Inspire Me	28
QUICK SELECT	26
Dranken	
Activeren	47
BETREKKEN	26
Druppelrooster	10
DRUPPELSCHAAL 10,	11

#### Е

EERSTE INBEDRIJFSTELLING	20
EIGEN AFBEELDINGEN	49
ENERGIEBESPARENDE MODUS	14

#### F

FOAMMASTER	12
Configureren	37
Foutmeldingen	7
WEERGAVE	/
	4/
FRONTDEUR	10

#### G

Gemalen Koffie	9
GESCHOOLD PERSONEEL	3
Gevaren	3

#### н

Heetwateruitgifte	10
Hoofdschakelaar	12
Hoogteverstelling	10

#### Т

Identificatie
Individualisering en datatransfer 45
Individualisering
Datum en tijd
Taal
Inspire Me 15
Installatie 17
Voorbereidingen 17
Instellen 38
Menustructuur

#### К

## L

LEEGMAKEN	
Afvalcontainer	
BONENCONTAINER 22	
Koeleenheid 25	
Poedercontainer	
Levensmiddelenresten	
Leveringsomvang	

#### Μ

MACHINEFOUT	55
MACHINE INSTELLEN	38
Maling instellen	22
Mappenstructuur aanmaken Mapstructuur	47 48
MATEN	18
MATEN	18
Melkcontainer	12
VULLEN	24
Melksysteem voorbereiden	24
Menu-elementen	14
Menukaarten	47
Menustructuur	38 38
Mijn instellingen	38
Mijn productafbeeldingen	47
Mijn reclameafbeeldingen	47
MIJN SCREENSAVER	47

#### Ν

NAVIGEREN.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			6,	14
NETSNOER .	•																		60

#### 0

Onderhoud	31
Onderhoudsschema	32
Teller	44
Opslag	54
Originele onderdelen	60

#### Ρ

PIN	
Default-PIN	37
PKT IMPORTEREN	17
POEDERCONTAINER 10, 1	11
Reinigen	35
POEDERKLEP 10, 2	29
PRESTATIEGEGEVENS	10
PRODUCTAFBEELDINGEN 47, 5	52
PRODUCTKWALITEIT	56
Programmering	37

#### ۵

QUICK SELECT.	15
Dranken betrekken	26
QUICK SELECT SORTEREN	47

#### R

RECHTENBESTURING	43
RECLAMEAFBEELDINGEN 47,	51
Reglementair gebruik	2
Reiniging	31
WATERRESERVOIR	36
Reinigingscontainer	12

#### S

Schakelklok	42
Screensaver	47
Software	6
Spoelen	34

STELVOETEN 18	
Stoompijp 10	
Stoompijp reinigen	
Stoomuitgifte	
Symbolen 5	
Gebruiksaanwijzing 5	
Dashboard	
VIJFSTAPPENMETHODE 5	

#### Т

TAAL	39
TECHNISCHE GEGEVENS	17
BIJZETAPPARATEN	19
KOFFIEMACHINE	17
Teller	44
Temperaturen	40
Toebehoren	
Reinigen	36
Typecode	9
Турерьаатје	9

#### U

UITLOOP	10
Hoogteverstelling	10
USB-stick	48
UITWERPEN	47

#### V

Veiligheid	2
Verbruiksmateriaal 6	0
Verhelpen van storingen 5 Machinefout	5 5
Productkwaliteit 5	5
VIDEOSCREENSAVER 46, 4	7
Vullen	1
BONEN 2	1
Poeder	1
WATER 2	1
Waterreservoir 2	2

#### W

WATERRESERVOIR	1	1,	12
Extern			11
Intern			11
VULLEN	•		22
WISBESCHERMING	•		34

#### Ζ

Zeteenheid	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	11
Zeteenheid	RE	EII	NI	G	E١	V													36

# Originele onderdelen

## Verbruiksmateriaal

Artikel	Bestelnummer
Reinigingstabletten (100 stuks)	BK328400
Melkreiniger	1L301219
Melkreiniger FoamMaster	1Z365033
Filterpatronen (6 stuks)	1P315694

## Netsnoer

Artikel			Bestelnummer
Netsnoer	V.S.	30A	1T310650
Netsnoer	EU	10A 16A	1T310025 1N330002
Netsnoer	СН	10A 16A	1T310036 1N330000
Netsnoer	V.K.	10A 16A	1N330001 1N330001
Netsnoer	CN	10A 16A	1T311643 1N330718
Netsnoer	JA	16A	1N330920

![](_page_63_Picture_0.jpeg)

Franke Kaffeemaschinen AG Franke-Strasse 9 4663 Aarburg Zwitserland Tel. +41 62 787 31 31 www.franke.com

![](_page_63_Picture_2.jpeg)

Uw verkooppartner:

![](_page_63_Picture_4.jpeg)

opgesteld: 02-16 / bestelnummer: 1C345307/revisie B